

JÓZSEF VÁROS

A VIII. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT INGYENES LAPJA

XXII. évfolyam 13. szám · 2014. április 1. · Megjelenik: hetente



**Újjászületett a Ludovika
Orbán Viktor adta át a főépületet**

Régi fényében a Ludovika

Átadták a Nemzeti Közsolgálati Egyetem főépületét

Magyarország miniszterelnöke, Orbán Viktor megnyitó beszédében kiemelte, hogy a megújult épület méltó „főhadiszállása” lesz a Nemzeti Közsolgálati Egyetemnek. A Ludovika felújítása pedig történelmi kötelezettség – jelentette ki a kormányfő.



Orbán Viktor miniszterelnök átadja az egyetem jelképes kulcsát Patyi András rektornak

A Pollack Mihály által tervezett egykori Ludovika Akadémia felújított épülete előtt Orbán Viktor miniszterelnök, Navracsics Tibor közigazgatási és igazságügyi miniszter, Pintér Sándor belügyminiszter, Hende Csaba honvédelmi miniszter, Vas Imre, az Országgyűlés honvédelmi és rendészeti bizottságának tagja, Patyi András, az egyetem rektora,

Fürjes Balázs, az intézmény felújításáért felelős kormánybiztos, valamint Szánti Gábor, az egyetem diákönkormányzatának elnöke közreműködésével vágta át ünnepélyesen a nemzeti színű szalagot. Ezután harangszó kíséretében kinyílt az épület főkapuja, jelezve, hogy új helyén megkezdte működését a Nemzeti Közsolgálati Egyetem (NKE) központja. A

magyar kormány 2012-ben döntött a Ludovika Akadémia műemléki rekonstrukciójáról és arról, hogy itt helyezi el az NKE campusát, az Orczy-park felújításával pedig további oktatási és sportlétesítményeket hoz létre. A Nemzeti Emlék hely és Kegyeleti Bizottság történelmi emlékhellyé nyilvánította a főépületet.



Régi fényében tündökölt a Ludovika

Orbán Viktor beszédében hangsúlyozta, hogy a nemzeti, keresztény kormányok regnálásuk alatt három egyetemet alapítottak: a budapesti Andrássy, az erdélyi Sapientia és a közsolgálati egyetemet, utóbbi a minőségi közigazgatás és rendvédelem személyi utánpótlását biztosítja.

A miniszterelnök kiemelte: ahogy egy ország, egy közösség, egy ember, úgy egy épület

„Így lett kis híján az enyészete – a Várbaárhoz hasonlóan – a Ludovika campus is”, amely leginkább egy világháborús film díszletére emlékeztette az embert – mondta. A kormányfő kijelentette: ma már újra régi fényében tündökölt a Ludovika campusa. Jelezte egyúttal azt is, hogy folytatódni fog az építkezés.

A miniszterelnök hozzátette: kormánya 2010 után egy olyan erős állam építésébe kezdett, amely egységesen és gyorsan



Miniszterelnöki értékelő

Az átadási ünnepséget követően Orbán Viktor miniszterelnök a Józsefváros újságnak elmondta: fontosnak tartja, hogy a kormányzati elképzelések összhangban legyenek a kerületi vezetés szándékaival. Csak akkor tudunk egységesen fellépni és gyorsan cselekedni, ha szorosan együttműködünk, egységben vagyunk, és megvan közöttünk az egyetértés. Elmondta: „Józsefváros és Ferencváros a vezetésnek köszönhetően gyors ütemben fejlődik, látványos beruházásokkal újulnak meg. A körzet Fidesz–KDNP-s országgyűlési képviselőjelöltje, dr. Vas Imre az egyik legfontosabb feladatának tekinti a közbiztonság javítását, ezen dolgozott az Országgyűlésben is, mint a Honvédelmi és Rendészeti Bizottság tagja. Biztos vagyok benne, hogy Vas Imre ezt a sikeres, közös munkát, a fejlesztések előremozdítását fogja képviselni és támogatni a Parlamentben. Számítok a munkájára!” A miniszterelnök méltatta Vas Imre munkabírást és a közügyek iránti elkötelezettségét, hozzátette: a Fidesz–KDNP képviselőjelöltjének a megválasztása garancia arra, hogy Józsefváros újjáépülése abban a lendületben folytatódjon, ahogy az elmúlt esztendőben elkezdődött.

sem szakítható el a saját sorsától. 1872-ben a Ludovika átadása a magyar nemzet győzelme volt egy olyan rendszer felett, amely a nemzeti önrendelkezést tagadta meg a tőlünk. A Ludovika Akadémia egészen a kommunizmusig a magyar katonai felsőoktatás kiemelkedő intézménye volt, amely „úgy forrt egybe a hazafias neveléssel és a magyar vir-

tud cselekedni, mert nincs erős ország korszerű, összhangban dolgozni képes közigazgatás nélkül. A Nemzeti Közsolgálati Egyetem „az átalakított magyar felsőoktatás zászlóshajója”, ahol minden oktató és hallgató biztosan a haza szolgálatában áll – mondta Orbán Viktor, aki ezt követően átadta az intézmény kulcsát az egyetem rektorának.



Fizikai és szellemi honfoglalás

Patyi András, a Nemzeti Közszolgálati Egyetem rektora örömet fejezte ki, hogy az egyetem otthonra lett a Ludovikán. Kiemelte: az intézmény első rektoraként azzal a nehézséggel nézett szembe, hogy az egyetem nem rendelkezett egységes telephellyel, campuszal. „A Ludovika-főépületbe költözés nemcsak fizikai, hanem egyben szellemi honfoglalás is” – tette hozzá. Patyi András büszkén jelentette, hogy mindössze 11 hónap alatt ment végbe ez a páratlan műemléki rekonstrukció.

Tovább bővül a campus

Az egyes kiemelt beruházásokért felelős kormánybiztos, Fürjes Balázs személyes emlékeket idézett a ludovikások szellemiségéről, hazaszeretetről, hiszen édesapja 1944-ben az utolsó végzős tisztek között volt. Mintegy hetven éven ke-

resztül a „szétesés és az enyészet” jellemezte az épületet, de elhatározták: ha törik, ha szakad, 2014 tavaszára újjáépítik a Ludovikát. Fürjes Balázs kitért arra is, hogy a főépület után a campus további épületeinek megépítéséhez szükséges engedélyeket már megkapták. Nyáron folytatódhat a beruházás: újjáépítik az Orczy-kertet uszo-

dával, sportcsarnokkal. Otthonosabb, rendezettebb, élhetőbb lesz a Józsefváros – hangsúlyozta a kormánybiztos.

Javul a közbiztonság

Vas Imre, a Fidesz-KDNP helyi képviselőjelöltje köszönetet mondott a kormánynak a beruházás megvalósításáért. Elmondta, hogy ezzel a 38 milli-



A Ludovika története

A Ludovika Akadémia felállítását az 1808. évi országgyűlés mondta ki. Nevét I. Ferenc császár és magyar király harmadik feleségéről, Mária Ludovikáról kapta, aki az egyik legnagyobb alapítványtevője is volt az intézménynek. A magyar nyelvű, önálló magyar tisztképzés a reformkor programja volt, a nemzeti szabadságért és függetlenségért folytatott küzdelem jegyében. Az építkezést pártoló József nádor 1831-ben tette le az épület alapkövét, amely 1836-ra épült meg. A tervező, Pollack Mihály az építkezést is maga irányította. A Magyar Királyi Honvéd Ludovika Akadémia 1872. november 21-én nyílt meg, és szolgálta a magyar honvédtiszt-képzést 1944-ig. A II. világháború után az egykori Ludovika környezetével, az Orczy-parkkal, az Orczy térrel és a Ludovika térrel együtt a lassú enyészet sorsára jutott. A régi pompáját visszanyerő épületbe már az idén beköltözik az egyetemi központ. A Ludovika-főépület felújítása 4,7 milliárd forintba került.

árdos egyetemi fejlesztéssel megszépül Józsefváros legnagyobb kertje az Orczy-park, és egyúttal elindul az egész Orczy negyed megújulása is. „A Közszolgálati Egyetemmel, a rendészeti képzéssel és egy kollégiummal együtt újabb többezer diák jelenik meg a kerületben; honvéd- és rendőrtiszt hallgatók sétálnak majd az utcáin, ezáltal javulni fog a környék közbiztonsága, továbbá fejlődni fognak a közszolgáltatások, munkahelyek teremtnének, mindez hozzájárul Józsefváros újjáépítéséhez” – hangsúlyozta Vas Imre.

Lakossági fórum az Orczy negyed megújulásáról

Kezdjük el együtt a tervezést!

Józsefváros megújításának következő lépése az Orczy negyed program lesz, amelynek jelképes nyitányaként lakossági fórumot tartottak a Polgárok Házában.

Beveretesképpen Kocsis Máté felvázolta az önkormányzat 2009-2010 óta követett fejlesztési elképzeléseit. Miután a kerület kb. négy évtizedes lemaradásban volt a főváros legtöbb részéhez képest, mindennek előtt a közintézményeket újították fel (iskolák, óvodák, tornaudvarok, háziorvosi rendelők, Józsefvárosi Galéria), illetve építették meg (bölcsőde, közösségi ház, piac). A második feladat a közterületek rendbetétele volt: eddig 400 ezer négyzetmétert újítottunk fel. Idén befejeződik a terének felújítása is: a következő (80 millióból) a Golgota tér lesz. A fejlesztés harmadik iránya a társasházak rekonstrukciója. A Magdolna Negyed Program augusztusi befejezése után a hasonló adottságú Orczy negyedre összpontosítunk – mondta a polgármester.

100-120 éves épületekről van szó, melyek nagy részéhez azóta sem nyúltak. Az összes ház megújításához nagyjából 30 milliárd kellene, miközben a kerület teljes éves költségvetése 20 milliárd. Mégsem halogatható a negyed felújítása, amit becslések szerint 5



Kocsis Máté: 5 milliárd forintból lehetne elkezdni az Orczy negyed felújítását

milliárdból el lehet kezdeni. Szerencsére a Ludovika campusnak köszönhetően az állam kb. 30 milliárd forintot fordít erre a környékre. A polgármester elosztatta a rémhíreket. Az Orczy-parkot nem veszik el tőlünk, az megmarad közparknak.

Két kérés Vas Imréhez

A szociális és a közbiztonsági problémák megoldását is a negyed rehabilitációjában látja a polgármester. Kitért az önkényes lakáshasználókra is, akik többnyire közüzemi díjakat sem fizetnek, és a nem fizető

bérlőkkel együtt évi egymilliárd forintos kárt okoznak az önkormányzatnak.

Kocsis Máté ezért két kéréssel fordult a jelen lévő Vas Imre fideszes országgyűlési képviselőhöz. Az egyik az 1993-as lakástörvény hibáinak kijavítása, amelyek miatt egy önkormányzat vagy egy lakástulajdonos sem léphet fel a bérlője ellen, aki nem fizet, de nem is megy el a lakásból. A másik kérés az ötmilliárd előteremtése, amelyhez az Új Széchenyi Terv keretében lehet majd forrást találni az Orczy negyed társasházi és közterület-felújításaira.

A polgármester végül a fórum résztvevőinek segítségét kérte, hogy úgy, mint a Magdolna negyed lakói, ők is vegyenek részt a tervezésben. Ezért rendszeresen lakossági fórumokat tartanak majd, amelyekre elhozzák a készülő terveket, és beszámolnak a pénzügyekről is. Így az Orczy negyed megújulását közös eredménynek fogjuk érezni, és jobban is fogunk vigyázni rá.

A március 27-i találkozón részt vett Egry Attila alpolgármester, valamint a negyed és környékének önkormányzati képviselői: Kaiser József, Ferencz Orsolya és Guzs Gyula is.

Átadták a 4-es metró

Józsefvárosban négy megálló található



Orbán Viktor miniszterelnök és Tarlós István főpolgármester adta át az új metró

Átadták pénteken a 4-es metróvonalat, amely a kelenföldi vasútállomást köti össze a Keleti pályaudvarral. Az új vonalat Orbán Viktor miniszterelnök és Tarlós István főpolgármester jelenlétében adták át a kelenföldi végállomáson. Az új metróvonal Józsefvárost is érinti, ezzel kerületünkben van a legtöbb metrómegálló a fővárosban.

4-es metró – nem csak unokáink fogják látni

Szinte hihetetlen, de kimondhatom, végre elkészült, és nagy örömmel átadhatjuk Budapest utazóközönségének a 4-es metróvonalat. Régóta várt erre a napra Budapest, régebben, mint hinnénk, lassan több mint 40 éve – fogalmazott avató beszédében Orbán Viktor. A metróépítés terve egészen az 1970-

es évekig nyúlik vissza. Azonban mikor 2006-ban megkezdődött az építkezés, „eleinte nem volt benne sok köszönet”, mert a költségek egyre magasabbra rúgtak, a megvalósulás esélye pedig egyre távolodott – mondta a miniszterelnök, hozzátéve: akkoriban a fővárosiak kezdtek megbarátkozni a gondolattal, hogy a 4-es metró csak unokáik fogják használni, vagy még ők sem. Tréfálkozva megjegyezte: „ma már nem kell Chuck Norrisnak lennünk ahhoz, hogy utazhassunk a 4-es metróon”. A miniszterelnök beszédében felidézte, hogy 2010 előtt, húsz éven át, Budapest és az éppen aktuális kormány kutya-macs-

ka barátságban élt, „a főváros folyamatosan dackorszakba merevedett”. Budapest akkor lesz újra büszke főváros – mondta –, ha megtalálja az együttműködés módját a mindenkorai kormányzattal, ezért azt javasolta a budapestieknek, őrizzék meg a 2010-ben létrehozott egységet.

Elkészült a „gigaberuházás”

Tarlós István az átadási ünnepségen kijelentette: a fővárosi metróhálózat mostani gyarapodása azt mutatja, hogy Budapest és az ország vezetősége „akar és képes együttműködni”. Tarlós István beszélt arról is, hogy a 4-es metró nem Demszky Gábor volt főpolgármester találta ki, hanem közel húsz évvel korábban már megszületett az ötlet. A korábbi főpolgármester azonban szinte a „megszállottjává vált” a 4-es metrónak; nem tudtuk meg pontosan, hogy miért nem az orosz államadósság terhére alapodtak meg a kivitelezésben – jegyezte meg. A főpolgármester emlékeztetett: a 2005-ben és 2006-ban kötött nemzetközi

szerződések 2010-ben már nem engedték meg a beruházás folytatásának a mérleget. A szerződések újratárgyalásával azonban tízmilliárdokat szerezünk vissza a városnak, és „metrópolitizálás helyett metróépítést” folytattunk – tette hozzá. Az előző főpolgármester és munkatársai a Medgyessy-kormány idején elkezdték, mi viszont az Orbán-kormány idején és annak segítségével befejeztük a „gigaberuházást” – jelentette ki Tarlós István.

Új megállók, megújult közterek Józsefvárosban

Az új metróvonal Józsefvárost is érinti. Tíz állomásából négy a kerületünkben van, így a Kálvin téri, a Rákóczi téri, a II. János Pál pápa téri és a Keleti pályaudvarnál található végállomás. Kerületünkben a 2-es és a 3-as metróvonal is áthalad, így összesen 10 megállóval Józsefvárosban van a legtöbb metróállomás Budapesten.

A 4-es metró beruházása során nem csupán a föld alatti megállókat alakították ki, hanem az egyes állomások bejárata körüli köztereket is felújították. Megújult a Rákóczi, a II. János Pál pápa és a Baross tér is. A beruházásnak köszönhetően tovább nőtt Józsefváros zöldfelületeinek száma is.

Az utasok péntek délben vehették birtokukba az új metróvonalat, amelyen vasárnap üzemzárásig ingyenesen utazhattak.



Az első utasok a II. János Pál pápa téri megállónál

Ingyenes szűrővizsgálat a JESZ-nél

2014. ÁPRILIS 26-án, SZOMBATON délelőtt INGYENES SZŰRÉS a JESZ-nél!

A szűrővizsgálatok helye: Budapest, VIII. kerület, Auróra u. 22-28. Szakorvosi Rendelőintézet aktuális szakrendelése

A szűrővizsgálatok ideje: minden hónapban az utolsó szombaton délelőtt, mindaddig, amíg a szakrendelőben folyó felújítási munkálatok ezt lehetővé teszik.

A szűrővizsgálatokra jelentkezés:

- személyesen a szakrendelő recepcióján,
- telefonon a közvetlenül hívható 323-0063, 459-3860, 459-3865 számokon
- illetve a központon keresztül a 333-6730/160 vagy 165 melléken

Április 26-án az alábbi szakrendelések végeznek szűrést:

– **CSONTSŰRŰSÉG** (IV. em.) A felkaron géppel végzett csontsűrűség mérése, csonttritkulás szűrése

– **ÉRSEBÉSZET** (V. em.) Végtagokon géppel végzett érszűkületmérés, ill. -szűrés

Felhívjuk a tisztelt lakosság figyelmét, hogy

– minden hónapban csak az aktuálisan meghirdetett szűrésre lehet bejelentkezni, a tárgyhoz első munkanapjától mindaddig, amíg szabad hely van.

– Több szűrésre történő egy-

idejű jelentkezésre az időponti sorrend biztosításával nincs lehetőség. Ez a kérés esetlegesen csak hosszabb várakozással biztosítható.

– Szűrőszombati napokon a szakrendelő területén csak az előzetesen bejelentkezett, ledokumentált, a külső PORTÁRA leadott névsorban is szereplők, ill. kísérőik tartózkodhatnak, mivel a többi szakrendelés szombaton zárva tart. Éljen a lehetőséggel, szeretettel várjuk jelentkezését!

MNK

Kocsis Máté: A fejlődésre Vas Imre a garancia

Interjú Józsefváros polgármesterével

A Ludovika főépületének átadása után beszélgettünk Józsefváros polgármesterével a kerület fejlesztéseiről, a kampány visszasságairól, rejtélyes szocialista százmilliókról és a választás fontosságáról.

Miert tartotta fontosnak Józsefváros és személy szerint ön is, hogy a Ludovika újjáépüljön, és az a szellemiség, amit képvisel, visszatérjen a magyar közéletbe és ezáltal Józsefváros életébe?

– A Ludovika épülete Józsefváros egyik szimbóluma. A szellemisége pedig az ország egyik szimbóluma. A közel 200 éves épület majd egy évszázadon keresztül adott otthont a magyar katonatisztképzésnek, ezáltal a hazafiasság jelképévé vált.

– Ön szerint miben segít az Józsefvárosnak, hogy még egy egyetemmel gyarapszik a kerület?

– Józsefváros így is Budapest egyetemvárosának számít. Számos nagy felsőoktatási intézmény mellett azzal, hogy a Nemzeti Községi Egyetem is a kerületben nyitja meg kapuit, több ezer új diák jelenik meg Józsefvárosban. Egyébként az Orczy negyed szempontjából különös jelentősége van ennek, hiszen a Ludovika-beruházással az egész környéken fejlődnek a szolgáltatások, erősödik az ingatlanpiac és javul a közbiztonság.

– Többször nyilatkozta, hogy az Orczy negyed megújításának is kezdete lesz a Ludovika campus építése. Hogyan állnak ezek a tervek, mi várható a közeljövőben?

– Az Orczy negyed beruházás szorosan kapcsolódik a Ludovika programhoz. A Ludovika program sem áll meg a kert bejáratánál, hiszen a környéken lévő jó néhány épület is oktatási funkciót lát majd el. A következő években az Orczy negyed felújítását – mint egyik régi elmaradását a kerületnek – is rendezzük, hiszen a közterületek, a házak állapota és a lakosság helyzete tekintetében van még mit javítani. Az Orczy negyed program – hasonlóan a Magdolna negyed programhoz – egy olyan integrált, szociális városrehabilitációs program lesz, amelynek során nemcsak a közterületek újulnak meg, hanem a lakosságnak is társadalmi programokat indítunk – a bűnmegelőzés, közbiztonság, drogprevenció, szociális ellátás terén. Ha a Ludovika program és a kerület által indított Orczy negyed program kéz a kézben tudna járni, az az Orczy negyed újjáépülését jelentené.

– Honnan lesz erre pénz?

– A Ludovika programnak megvan a fedezete, az elkészült egyetemi épület állami forrásból épült. Az uniós források is ren-



delkezésre állnak a Ludovika kapcsán. Az Orczy negyed program pedig reményeink szerint az Új Széchenyi Terv támogatásával és a kerület ráfordításaival valósul meg.

– Ön a kerület vezetését választotta, a Fidesz-KDNP országgyűlési képviselőjelöltje Vas Imre. Mennyire látja biztosítottak, hogy együtt tudnak működni a jövőben a kormányzati és a Józsefvárost érintő projekteken?

– Vas Imre szorgalmas, megbízható ember. Józsefváros iránt elkötelezett, szereti a kerületet, és tiszteli az itt élőket. Vas Imre jó választás. Az elmúlt években sok ügyben dolgoztunk együtt, sokat segített a kerületnek. Szemben Pál Tibor szocialista képviselőjelölttel, aki négy év alatt egyszer sem kérdezte meg tőlem, sem a kerület más vezetőjétől, hogy miben segíthet, és soha semmilyen köze nem volt Józsefvároshoz.

– Lehet, hogy Ferenfvárosban többet dolgozott?

– Lehet, de a szomszéd kerület polgármesterétől úgy hallottam, hogy ott sem nagyon törte magát.

– Feljelentést tett szocialista aktivisták ellen rongálás miatt. Ennyire durvul a kampány?

– Megállapodtunk a kampány kezdetén a politikai jelölőszervezetekkel, hogy bizonyos szabályokat betartunk. Ezek között volt az is, hogy nem „vadplakátolunk”, nem csúfítjuk el a kerület képét, és nem okozunk maradandó károkat illegális falragaszokkal vagy a járda összefűjlesztésével. És végképp nem csinálunk olyat, hogy a közúti jelzőtáblákra választási hirdetéseket ragasztunk. A szocialisták minden pontban megszegték ezt a megállapodást.

Pál Tiborra jellemző, hogy bár köze nem volt Józsefvároshoz, sohasem segített semmilyen, most egy hónapig itt kampányol, összepiszkolja az egész kerületet, majd mint aki jól végezte a dolgát, távozik. Elfelejt, hogy mindezt majd az adófizetők pénzéből kell eltakarítani. Ezért szólítottam fel arra, hogy a saját zsebéből térítse meg az okozott károkat. Ő persze azzal védekezik, hogy nem tudja, hogy kik a konkrét elkövetők. A szegfűt nyilván nem a Jobbik vagy az LMP érdekében fűjták a járdákra.

– A választások után, ha elcsitul a kampányhangulat, a megválasztott képviselőkkel együtt kell dolgozni a polgármesternek.

– Vas Imrével tudnék együtt dolgozni, Pál Tiborral nem. Pál Tibor politikai alapon annyira ellenzi azokat az eredményeket, amelyek hozzám és a mostani kerületi vezetéséhez köthetők, hogy mindent elkövetne azért, hogy Józsefváros ne legyen sikeres. Nehéz helyzetbe kerülne a kerület, ha Pál Tibor az országgyűlésben mindenhol kereszttbe tenne a sikeres ügyeinknek.

– Miért tenné?

– Azért, hogy az eddig jól működő városvezetés ne legyen sikeres. Azért, hogy újra átvehessék a hatalmat. Az ő párttársai meg a szabaddemokraták éveken keresztül szétlopták ezt a kerületet. Csak a pénz kitalicskázása folyt. Akkor került adósságcúsúzdába is Józsefváros.

– Aktuális hír, hogy Pál Tibor szocialista képviselőtársa, Simon Gábor nevén újabb bankszámlákat találtak. Most már 600 millióval nem tud elszámolni az MSZP egykori alelnöke...

– Tovább bonyolódik a szocialista bűnregény. Egyre világosabb, hogy Mesterházy Attilának, itt helyben pedig Pál Tibornak válaszolnia kell arra a kérdésre, hogy honnan voltak Simon Gábor százmilliói. Egyre nyilvánvalóbb, hogy pártpénzt is kezelhetett, nem csak a sajátját. Ezért el kell számolniuk a szocialistáknak, és követeljük tőlük, Mesterházy Attila valljon színt. Hosszú hetek óta nem kaptunk arra választ, kinek a pénze ez valójában, és miről egyeztetett Mesterházy Attila Simon Gáborral titokban az ügy kirombanásakor.

– Mi a választás tétje Józsefvárosban?

– Az, hogy tudunk-e az eddigi ütemben fejlődni. Erre garancia dr. Vas Imre. Vagy pedig visszatérünk a gyurcsányos, simongáboros, korrupciós, szocialista-szabaddemokrata pénzkitalicskázáshoz, és megtorpan a kerület fejlődése. A választás tétje nagy: fejlődés, vagy leszakadás. Ezért buzdítok mindenkit arra, hogy szavazzon a fejlődésre, szavazzon Vas Imrére. **Z.B.**



Csak a Fidesz! Csak Vas Imre!

Április 6-án vasárnap Magyarország újra választ. A tét nagy.

A tét, az hogy haladunk-e tovább előre, vagy hagyjuk, hogy visszatérjen minden idők legkárosabb kormányzása, a Gyurcsány-korszak. Hiszen a baloldalon ugyanazok vannak együtt, akik egyszer már tönkretették az országot, tönkretették a családokat, és emellett minden idők legkorruptabb kormányzását követték el, és a mai napig ki sem látszanak a bűncselekményekből.

2010-ben azonban Magyarország és Józsefváros számára is új korszak kezdődött. Eltökéltünk, hogy megújítjuk a kerületet, és eltökéltünk, hogy megújítjuk az országot, több munkahelyet teremtünk, és csökkentjük a családok terheit.

Így is lett: ma 22 éves csúcson van a foglalkoztatás, 43 éve nem volt ilyen alacsony az infláció, csökkentettük a családok terheit, és április 1-jén újabb rezsicsökkentés lép életbe: a gáz ára további 6,5 %-kal csökken. 2010-ben még Görögországgal egy lapon emlegették hazánkat, mára megszabadultunk az IMF-hiteltől, és tartós növekedési pályára állt az ország. Minden okunk megvan a bizakodásra, mert az ország nagyon reménytelni pályán halad, beindult a gazdasági növekedés, a hazai vállalkozások egyre több embernek tudnak munkát adni, és az alacsony infláció következtében a fizetések és a nyugdíjak is többet érnek.

A kormány és a kerület vezetése szorosan együttműködött ebben a négy évben, ennek köszönhető, hogy a hajléktalanok ma már nem árasztják el a korábbi mértékben a kerületet, hogy megerősödött a rendőrség, hogy megújult a volt Köztársaság tér, az Erkel színház, elkészült a kerületünket több ponton is érintő 4-es metró, hogy újjászületett a Ludovika, és hamarosan megújul az Auróra utcai egészségközpont és az egész Orczy-park is.

Ennek a felére sem lettünk volna képesek, ha a Fidesz-KDNP-nek nem lett volna erős többsége a parlamentben és itt, a kerületben. Rengeteg munka van még előttünk. A józsefvárosi családoknak még több munkahelyet, még kevesebb terhet, még több szép közterületet, még nagyobb közbiztonságot, még jobb egészségügyet szeretnénk biztosítani. A kérdés az, hogy ezt remélhetjük-e egyáltalán április 6. után, vagy le kell mondanunk a terveinkről.

Mi folytatni szeretnénk a megkezdett munkát. Erre azonban csak erős többség képes. Arra kérem Önöket, hogy április 6-án menjenek el szavazni, és szavazatukkal támogassák Vas Imrét, a Fidesz-KDNP jelöltjét!

Arra kérem Önöket, hogy az országos és az egyéni listán is a Fidesz-KDNP-t támogassák, mert minden egyes másra leadott szavazat a Gyurcsány-koalíciót erősíti.

Április 6. Csak a Fidesz! Csak Vas Imre!

Kocsis Máté, polgármester



Első jelölt, 17. lista... az élhető Magyarorszáért, a kormányváltásért

Április 6-án Magyarország népe megteheti az első lépést ahhoz, hogy hazánk újra egy mindannyiunk számára békében, tisztességben élhető ország legyen. Az első lépés neve: KORMÁNYVÁLTÁS.

A mandátuma végére erő parlamenti többség amennyire csak tudta, tönkretette iskoláinkat, kórházainkat, elköltötte a mai fiatalok nyugdíjtaralát. Piszkos üzletekkel baráti körök kezébe játszották át a magyar földet, a trafikokat, a takarékpénztárakat. Félelmet, rettegést és szellemi erőszakot ültetett el minden közösségben, ameddig csak elérte a keze. A rendszerváltás óta soha annyi fiatal nem menekült el hazánkból külföldre, mint ma.

Ahhoz, hogy Magyarország újra élhető, félelemmentes, a szegényeken segítő, a tisztességes munkából élőket megbecsülő ország legyen, április 6-án kormányváltásra van szükség.

Pál Tibor kiváló ferencvárosi szociálpolitikus, tapasztalt honatya. Ezért lesz választókerületünk legjobb képviselője. Pontosán tudja, hogy Józsefvárosnak új munkahelyekre, létbiztonságra és a szegénység végére van szüksége. Támogatja mindkét kerület fejlődését, de a fradistadion helyett azokat a milliárdokat a még mindig meglévő több ezer komfort nélküli lakás felújítására fordítaná.

Pál Tibor a Belügyminisztérium államtitkáraként rengeteget dolgozott az önkormányzatok cselekvőképességének javításáért, az önkormányzatok profi szolgáltató hivatallá tételéért. Az új parlament képviselőjeként az önkormányzatiság első osztályú támogatójaként számíthatunk rá mindannyian.

Aki kormányváltást akar, a jelöltek közül az elsőre, Pál Tiborra és a 17. listára szavazzon! Ha elég sokan veszünk részt, április 6-án kormányváltás lesz!

Komácssy Ákos elnök,
MSZP Józsefváros



Miért szavazzunk a Jobbikra?

A magam részéről azért csatlakoztam a Jobbikhoz, mert kristálytisztán látszott, hogy 1989-90-ben nem történt rendszerváltozás Magyarországon, hiszen például 2006-ban is azok lövtek a nép közé, akik 1956-ban. Már 2010 előtt is a Jobbik volt az egyetlen párt, aki kendőzetlenül és tüpontosággal vetette fel a valós problémákat. Aztán az elmúlt négy évben azzal kellett szembesülni, hogy a kétharmados felhatalmazást kapott Fidesz nemhogy megoldotta volna ezeket az égető problémákat, de még csak nem is beszél róluk, sőt néha még súlyosbította is azokat. A Jobbik erős, kormányképes alternatívát kínál azoknak, akiknek elégük van az eddigi kormányok ténykedéséből. A Jobbik ki meri mondani a valós problémákat, és azokra megoldást is ad a programjában. Más pártok félnek az igazságtól, azonban

a hazugságokra és csalárdságra építő terveiket szétmorzsolja a valóság. A Jobbik nemzetmentő programot valósít meg, ehhez kéri a magyar emberek támogatását. Felvázoltuk a **Hét Vezér Tervet**, amelynek alapján valódi munkahelyeket teremtünk, és megszüntetjük a gyarmati jellegű kiszolgáltatottságot az EU-val és a nyugati hatalmakkal szemben. A magyar állam és az itt élő emberek eladósodottságát mérsékeljük az erkölcsstelen hitelszerződések felülvizsgálata révén. Mindezek elvégzésével már hozzá is kezdünk a szebb jövő építéséhez!

Azok a józsefvárosiak, akiknek elégük van az elmúlt 24 évből, és valódi rendszerváltozást, jobb életet szeretnének, a József körüttől kifelé eső városrészekben Dúró Dórára, a Palotanegyedben élők pedig Hegedűs Lórántnéra szavazhatnak. Pártlistán pedig a 18. helyen szereplő Jobbik mellé húzzhatják az x-et.

Pintér Attila, a Jobbik józsefvárosi képviselője



Adósság-átvállalás

Józsefváros is megszabadult az adósságterhektől

Varga Mihály nemzetgazdasági miniszter adta át a közel 10 milliárd forint adósság-átvállalásról kiállított bizonyáglevelet Kocsis Máténak, Józsefváros polgármesterének. A miniszter szerint a kormánynak sikerült megállítania mind az ország, mind az önkormányzatok eladósodásának folyamatát.

Varga Mihály szavait azzal kezdte, hogy amikor 2010-ben átvették a kormányzást, két gazdaságpolitikai célt tűztek maguk elé, az egyik, hogy növekedjen a foglalkoztatás, a másik, hogy kiszabadítsák az országot az adósságcsapdából. Nem csak az államot, hanem az embereket, a családokat, az önkormányzatokat és a vállalkozásokat is. A miniszter büszkén jelentette be, hogy 22 éve nem volt ennyi munkavállaló, mint most, és a kormánynak sikerült megfordítania az eladósodás folyamatát, amely 2002 és 2010 között alakult ki. Az önkormányzatok a Gyurcsány-korszakban adósodtak el jelentősen, hiszen támogatásaikat elvonta a szocialista kormány, így kénytelenek voltak hitelt felvenni, hogy kötelező feladataikat el tudják látni. Az önkormányzatok adósságát lépésről lépésre vállalta át a kormány. Így jutottunk el odáig, hogy 2014 februárjában az összes önkormányzat teljes adósságát átvette a magyar állam, hogy az adósságtörlesztés helyett a fejlesztések kerüljenek előtérbe – mondta a nemzetgazdasági miniszter.



Vas Imre, Varga Mihály és Kocsis Máté az átadáson

Jövőre indulnak a társasház-felújítások

Józsefváros önkormányzata is a Gyurcsány-korszak idején adósozott el, ami végül oda vezetett, hogy 2010-re meghaladta a 10 milliárd forintot a kerület adósságállománya. Az önkormányzat 2009 óta nem vett fel több hitelt, csak a régebbi tartozások terheit nyögte, ami évente 5-600 millió forintos adósságszolgálatot jelentett. A kormány a múlt évben meghozott döntéseivel teljes mértékben megszabadította Józsefvárost az adósságaitól. Jelen pillanatban tehát 0 forint a kerület adóssága – mondta Kocsis Máté polgármester. Ez azt jelenti, hogy az évi 5-600 millió forint kerületünk szépítésére, fejlesztésére, valamint közbiztonsági, szociális, oktatási, egészségügyi beruházásokra fordítható. A polgármester kijelentette, hogy az önkormányzat vállalja, hogy mi-

ként azt 2009-től eddig is tette, a következő években is önerőből, pontos, feszes, becsületes és tervezett gazdálkodással irányítja majd a kerületet. Józsefváros elég erős, hogy az önerőt előteremtse az uniós pályázatokhoz, és elég erőnk van ahhoz is, hogy beteljesítsük azt az ígérletünket, hogy valamennyi közterünket felújítjuk – tette hozzá a polgármester. Kocsis Máté kitért arra is, hogy az elmúlt években az intézmények felújításával kezdődött a fejlesztések sora: megújult a kerület összes óvodája és iskolája, az idén 1,2 milliárd forintból újul meg az Auróra utcai szakrendelő, felújítottuk a Józsefvárosi Galériát, a kormánnyal közösen újraindítottuk a felújított Erkel Színházat, és épül a Ludovika Campus is. Majd belevágtunk a közterek felújításába is, eddig mintegy négyszázezer m² közterületet újítottunk meg – mondta a polgármester, majd hangsúlyozta, hogy az önkormányzat a következő években valamennyi erőforrását a társasház-felújításokra fordítja, mindezek mellett pedig az Új Széchenyi Terv keretében elkezdődik az Orczy Negyed Program kidolgozása is.

Vas Imre országgyűlési képviselő hangsúlyozta, hogy a 2014-es esztendő sorsfordító az önkormányzatok életében, hiszen idáig a települések azzal voltak elfoglalva, hogy mekkora terheik vannak, mostantól pedig a terveik megvalósítására összpontosíthatnak. Végrehajthatják tervezett fejlesztéseiket, javíthatnak lakóik életkörülményein. **Z.B.**

Vas Imre országgyűlési képviselő hangsúlyozta, hogy a 2014-es esztendő sorsfordító az önkormányzatok életében, hiszen idáig a települések azzal voltak elfoglalva, hogy mekkora terheik vannak, mostantól pedig a terveik megvalósítására összpontosíthatnak. Végrehajthatják tervezett fejlesztéseiket, javíthatnak lakóik életkörülményein. **Z.B.**



Családbarát munkahelyeket!

Az LMP hisz abban, hogy a munkavállalás és a gyermeknevelés nem mond ellent egymásnak. Támogatjuk a munkahelyek rugalmassá válását és a munkaerőpiacra visszatérő szülők által indítandó vállalkozásokat. Fontosnak tartjuk a bölcsődei és óvodai ellátások fejlesztését. Több nőt a politikába!

Magasabb nettó minimálbért!

Igazságos adórendszert ajánlunk, ami a kis keresetűek terheit csökkenti. A munkára rakódó adókat jelentősen csökkentjük, a csökkenő költségvetési bevételeket elsősorban zöld adókkal, az áfa- és egyéb adócsalások visszaszorításával, valamint a tőkejövedelemre és vagyonra kivetett adókkal ellensúlyozzuk.

Korrupciómentes Magyarországot!

Korrupciómentes államot és gazdaságot kell kiépíteni, a többi párt ebben látványos kudarcot vallott. Átlátható, szá-

mon kérhető, az ügyeskedőket kiszűrő új rendszerre van szükség. Az LMP alapvető célja a közbeszerzések kifehéritése. A zavaros állami és önkormányzati pályázatok idejének véget kell vetni. Egyszerű és átlátható szabályozással, sokkal nagyobb nyilvánossággal kell biztosítani a verseny tisztaságát.

Megújuló energiát!

Az LMP egyszerre csökkenti a rezsit és az ország energiafűggőségét, eközben munkahelyeket teremt, élénkíti a gazdaságot, és javítja a vidék kilátásait, fölöslegessé teszi Paks2-t. A javaslat illeszkedik az európai trendekhez, zöld, fenntartható és környezetbarát.

Szavazzon az LMP listájára és egyéni jelöltjére, Jakabfy Tamásra! A parlamenti pártok jelöltjei közül csak Jakabfy Tamás józsefvárosi. Ne hagyja, hogy idegenek képviseljék a kerületet!

LMP – a megbízható, tiszta erő

Jakabfy Tamás,
az LMP önkormányzati képviselője



Tavaszi zsongás Józsefvárosban

Békebeli hangulat magyaros ízekkel



Jól jártak, akik elfogadták a Józsefvárosi Önkormányzat meghívását, és március utolsó vasárnapját a napfényben fürdő Rezső tér üde pázsitján töltötték. A gyerekeket egész napos interaktív programok foglalkoztatták, a felnőttek a gasztronómiai ínyencségek közül válogathattak, míg a színpadon korhatár nélkül mentek a műsorok.

A mutatványosok már kora délelőtt megteremtették a békebeli templom téri hangulatot. Előbb a gölyalábas garabonciások láttán maradt tátva a bábmeszkodók szája, majd jöttek a zsonglőrök, akik mindjárt tanodát is nyitottak a vállalkozó kedvű ifjúság számára. A szabadtéri játékok az el-

múlt korokat idézték: a kosaras fakörhinta, Paprika Jancsi Csúzlizdája, a dézsahorgászat vagy a céllövöldének használt háromfejű deszkasárkány.

A Rezső téri templom épülete előtt felállított színpadon déltájban a Tímár Sándor által alapított *Babszem Táncegyüttes* gyerektáncosai vették birtokba, meghozzá több korcsoporttal. „Tavaszi játékok” című, egyórás előadásukban a *Tündök zenekar* kíséretével végigtáncolták és énekelték a magyar nyelvterület kikeleti folklórját. Magát az impozáns templom-

épületet a nap folyamán kétszer is bemutatta a szép számú érdeklődőnek *Vargha Miklós Péter* plébános.

Ebéd után – amelyre magyar kézműves ételekkel és sörféleségekkel várták a vendégeket – a *Misztrál együttes* lépett színpadra, akik magyar és külföldi költők megzenésített verseit és népdalfeldolgozásokat szólaltattak meg akusztikus hangszereken. Utánuk az autentikus hagyományokat megjelenítő Magyar Népmese Színház társulata adta elő *Többsincs királyfi* meséjét, majd a *Bab Társulat* ízes humorú óriásbábos vásári komédiáját kacagta végig az egyre nő-



vekvő publikum. Végül az idén 30 éves *Makám együttes* jubileumi családi koncertjét hallgathatták meg a józsefvárosiak, meghozzá elsőként, hiszen a koncert bemutatója majd csak május 2-án lesz a Művészetek Palotájában.

Az egész napos kirakodóvásárról hagyományos kézműves portékákkal, az értéktelmeztő kulturális és szórakoztató programok után pedig élményekkel gazdagodva térhettek haza a családok. **B.É.**



Átadásra várva

A II. János Pál pápa tér megújulása a Főváros és Józsefváros közös sikere

A II. János Pál pápa tér felújítása jól példázza a Főváros és Józsefváros önkormányzatának sikeres együttműködését – mondta Vas Imre az egyelőre még átadás előtt álló tér bejárásakor. Az országgyűlési képviselő hangsúlyozta: Kocsis Máté polgármesterrel együtt sokat dolgoztak az elmúlt években azon, hogy visszaadják a józsefvárosiaknak a kerület közterületeit. A parlamentben is folytatni szeretné a megkezdett munkát, hogy Józsefváros valóban újjáépüljön.

A nemzet főtere, a Kossuth tér megújulása után nem sokára elkészül Józsefváros egyik legnagyobb közparkja, a II. János Pál pápa tér is. Már csak az utolsó simítások vannak hátra, ezért Egry Attila alpolgármester és Vas Imre országgyűlési képviselő bejárták

a megújult park egyelőre még elkerített részét. A bejárásán Vas Imre elmondta: Budapest önkormányzata tavaly kezdte meg a tér rendezését, fákat és bokrokat ültettek, új padokat helyeztek el, és kutyafuttatót is építettek. Annak ellenére, hogy fővárosi tulajdonban



Egry Attila alpolgármester és Vas Imre országgyűlési képviselő a II. János Pál pápa téren

van, Józsefváros képviselő-testülete úgy döntött, részt vesz a II. János Pál pápa tér megújításában – jelezte Egry Attila alpolgármester, majd hozzátette: a játszótér bővítése mellett a teret határoló utcák rekonstrukciójából is ki-

vette a részét a kerület. Ez utóbbi fejlesztés nemrég készült el 42 millió forintból, melyből csaknem 20 milliót Józsefváros önkormányzata biztosított. A játszótér közel 60 millió forintból fog megvalósulni az ősz folyamán.

Utca hangja

Ki nyeri a választást Józsefvárosban?

Közeledik április 6-a, az országgyűlési képviselők választásának napja. 10 nappal a választások előtt ismét megkérdeztük az utca emberét: mi a véleményük, ki nyeri az országgyűlési képviselő-választást Józsefvárosban?



■ **Faragóné Kós Emese**, 44 éves, szakképzett dajka: Szerintem újra a Fidesz győz. Az előrejelzések és a közvélemény-kutatások szerint is egyértelműen a Fidesz nyer.



■ **Mátis Guidó**, 30 éves, kommunikációs tréner: A Fideszről el tudom képzelni, hogy nyerni fog.



■ **Keleti Tibor**, 73 éves, nyugdíjas: Nagyon szoros lesz a versengés. A közvélemény-kutatások szerintem nem tükrözik a valós adatokat. Én abszolút azt szeretném, ha kormányváltás lenne.

■ **Papp Rita**, 20 éves, egyetemi hallgató: Nézegetem a plakátokat, de nem igen jegyzem meg az arcokat, neveket. Fogalmam sincs, ki fog nyerni.



■ **Vékony Attila**, 53 éves, gépkocsivezető: Megmondom őszintén, fogalmam sincs, ki fog nyerni, de én azt remélem, hogy marad minden úgy, ahogy most van!



■ **Pokorni Ádám**, 21 éves, egyetemi hallgató: A Fidesz képviselője esélyes.

■ **Balázs István**, 72, éves, nyugdíjas: Biztosan dr. Vas Imre, a Fidesz képviselője nyer, és úgy gondolom, a Fidesznek országosan megint meglesz a kétharmados többsége. Magyarországnak 50 éve nem volt ilyen miniszterelnöke, mint Orbán Viktor!



Közösségi, művészeti és sportpályázatok



Budapest Józsefvárosi Önkormányzat pályázatot hirdet a kerületért tevékenykedő szervezetek és magánszemélyek támogatására

a) társadalmi és civil szervezetek, alapítványok részére, illetőleg Józsefvárosban állandó bejelentett lakcímmel rendelkező művészek részére. A pályázat célja a szociális ellátásról, a kulturális programokról, valamint az egészségügyi, köznevelési, gyermek és ifjúsági feladatokról való gondoskodás, a közművelődési, tudományos és művészeti, ill. a lakosság önszerveződő közösségeit érintő tevékenységek támogatása, különös tekintettel az idősekkel kapcsolatos programokra, az esélyegyenlőség megvalósulását elősegítő tevékenységekre és a roma felzárkóztatást célzó kezdeményezésekre. A támogatásra rendelkezésre

álló keretösszeg 1 millió Ft, és a pályázaton elnyerhető legnagyobb összeg 100.000 Ft.

b) társadalmi és sportszervezetek, alapítványok, illetőleg Józsefvárosban állandó bejelentett lakóhellyel rendelkező sportolók nevében azon szervezet részére, ahol a sportoló igazolt versenyző. A pályázat célja, hogy az Önkormányzat segítse a sportolni vágyó józsefvárosiakat, szélessítse a sportprogramok kínálatát, tartalmaz szabadidő-eltöltést kínáljon az érdeklődők számára, figyelmet fordítva az esélyegyenlőség megvalósulását elősegítő tevékenységekre. A támogatásra rendelkezésre álló keretösszeg 2 millió Ft, és a pályázaton elnyerhető legnagyobb összeg 200.000 Ft.

c) egyházak, egyházi szervezetek, alapítványok részére. A pályázat elsődleges célja a Józsefvárosban működő egyházak, egyházi szervezetek, alapítványok további közösségsszervező, szociális ellátó, kulturális programszervező munkája, valamint az egészségügyi, köznevelési, gyermek és ifjúsági feladatokról való gondoskodásuk támogatása,

különös tekintettel az idősekkel kapcsolatos programokra, az esélyegyenlőség megvalósulását elősegítő tevékenységekre és a roma felzárkóztatást célzó kezdeményezésekre, illetve kiemelten hozzájárul a kerületben található épületállomány felújításához. A támogatásra rendelkezésre álló keretösszeg 8 millió Ft, és a pályázaton elnyerhető legnagyobb összeg 1.000.000 Ft.

d) nemzetiségi önkormányzatok részére. A pályázat elsődleges célja a Józsefvárosban működő nemzetiségi önkormányzatok további közösségsszervező, szociális ellátó, kulturális programszervező munkájának, valamint az egészségügyi, köznevelési, gyermek és ifjúsági feladatokról való gondoskodásuk támogatása, különös tekintettel az idősekkel kapcsolatos programokra és az esélyegyenlőség megvalósulását elősegítő tevékenységekre. A támogatásra rendelkezésre álló keretösszeg 3.757.000,- Ft.

Az a)-b)-c) pályázatok esetében a projekt megvalósításának végső határideje: 2014. december 31. A pénzügyi elszá-

molás végső határideje: 2015. február 15.

A d) projekt megvalósításának végső határideje: 2014. augusztus 31. A pénzügyi elszámolás végső határideje: 2014. szeptember 30.

A pályázatok kiírása „A Józsefvárosban működő önszerveződő közösségek, továbbá művészek és sportolók pályázati támogatásáról” szóló 22/2011. (IV.12.) számú önkormányzati rendelet alapján történt. Érvényesnek pályázni 2014. április 25-én, 24 óráig lehet a rendelet 1. számú mellékletét képező pályázati adatlap és nyilatkozat kitöltésével és az arra jogosult aláírásával, melyet postai úton vagy személyesen kell eljuttatni a Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal Támponthoz vagy Humánszolgáltatási Ügyosztályára (1082 Budapest, Baross utca 63-67. III. emelet 301-es szoba).

A dokumentumokat, igazolásokat, nyilatkozatokat hiánytalanul kell becsatolni. A dokumentumok elérhetők a www.jozsefvaros.hu honlapon, és elolvashatók az Önkormányzat hirdetőtábláján is. További tájékoztatás a Humánkapcsolati Iroda 459-2194 és 459-2130-as telefonszámain.

2014-től az ön hangja a parlamentben. Szövetségben önnel!



Csorba Lajos vagyok, független jelölt.

46 éves, 5 gyermek édesapja vagyok, a Ferencvárosban élek gyerekkorom óta, és iskoláimat is itt végeztem. 16 éve közösségi munkát végzek.

Ferencvárosban és Józsefvárosban olyan politikára van szükség amely:

- föl vállalja több ezer család lakhatási problémáinak a megoldását, legyen forrás a komfort nélküli lakások komfortosítására,
- a devizahitelek mintájára kapjanak segítséget a díjhátralékosok, vezessenek be lakbérstopot,
- a szociális bérlakások számának növelése.

Gyorsabb rehabilitációt!

A rehabilitáción gyorsítani kell, de ne járjon a bérből-fizetésből élők vagy alacsony jövedelműek elvándorlásával, peremkerületbe, vidékre költöztetésével:

- a legrosszabb állapotú épületeket újítsák fel belátható időn belül,
- a rehabilitáció során alkalmazzanak helyi vállalkozókat, helyi munkaerőt.

Gettótelepek felszámolása!

A gettótelepek felszámolásával nem csak a kerület lakóinak az életét tennénk szebbé és élhetőbbé, hanem egyben nagy mértékben csökkentenénk a bűnelkövetők számát.

Az elszegényedés megfékezését!

Nem lehet megélni 47 ezer forintból, tisztességes béreket és több munkahelyet, a közmunka nem adja vissza az emberi méltóságot.

- a tehetséges és rászoruló gyermekek oktatásában vállaljon nagyobb részt a kormány és a települési önkormányzat
- a gyermekéhezést és a gyermekszegénység azonnali felszámolását.

Én olyan képviselőjük szeretnék lenni, aki az önök hangját és az önök ügyeit képviseli a parlamentben.



A parlamenti pártok közül csak az LMP jelöltje józsefvárosi.

Miért is szavazna másra?

Jakabfy Tamás



www.jakabfy.hu



Szilassy Gábor Cézár

Budapesten születtem. 2005 óta az MDF tagja vagyok, a Ferencvárosi MDF alapszervezetének elnökeként tevékenykedtem a helyi lakosság érdekében. Jelenleg a JESZ - MDF Szövetség Budapesti elnökeként dolgozom. 2006 és 2010 között az önkormányzat képviselő-testületének tagja és tanácsnoka voltam.

A **JESZ - MDF Szövetség** tagjaként célom a helyi közösségek megerősítése és a családok védelme.

A Jólét és Szabadság Demokrata Közösség tagjaként úgy látom, hogy a rendszerváltáskor megindult pozitív folyamatok negatív irányt vettek. Az emberek szabadságához jólét nem társult. Ezért a Jólét és Szabadság Demokrata Közösség 4 év alatt 40 %-os béremelést tart szükségesnek. Közösségünk kidolgozott egy több mint 200 oldalas szakmai programot is, amelynek végrehajtása kötelességünk. A magyar polgároknak életszínvonalra kell adni. A szavak ideje lejárt, cselekednünk kell, hiszen a Magyarország Újraindítása nem várthat magára. Mottóm: „Minél szélesebb középosztály tud csak jóléti társadalmat teremteni”.



A campaign poster for Dr. Vas Imre. At the top left are the logos of KÖMP and FIDESZ. Below them are portraits of two men: dr. Kocsis Máté on the left and Dr. Vas Imre on the right. A large orange banner across the middle reads "Szavazzunk dr. Vas Imrére". Below the banner, there is a ballot paper graphic with the text "12. DR. VAS IMRE", a crossed-out circle symbol, the FIDESZ logo, and the KÖMP logo. On the far right, a white arrow points right with the text "MAGYARORSZÁG JOBBAN TELJESÍT".

Cseh Rita vagyok, 1987-ben születtem. Születésem óta a fővárosban élek, a gimnáziumot is itt jártam ki. Érettségi után szakirányú végzettségeket szereztem. A 8. kerülethez több szállal kötődöm: életem legfontosabb személye, a kislányom is itt született. Az életem során sok tapasztalatot szereztem a gyereknevelésben is, így megismerhettem a családok mindennapi problémáit.

Fiatal korom miatt szimpatizálok a párt nézeteivel, ezért csatlakoztam hozzájuk. 27 évesen, egyedülálló anyaként átlátom, és napról napra megtapasztalom, hogy a mai fiatalok milyen nehéz, már-már reménytelennek tűnő helyzetben vannak Magyarországon. Az **Új Dimenzió Párt** kiemelt céljai közé tartozik a fiatalok továbbtanulásának biztosítása, illetve azok segítése, akik a munkaerőpiacra akarnak bejutni. A diákkedvezmények bővítésének lehetőségét is szem előtt tartanánk. Fontosnak tartjuk továbbá, hogy a gyermekeket jól nevelni csak jól felkészített pedagógusokkal lehet. Őket pedig meg kell becsülni, és nem szabad a végletekig kifacsarni!

Nagy hangsúlyt fektetnénk az ingyenes internetelérés minél szélesebb körben való kiépítésére.

KÉREM, A 2014. 04. 06-I SZAVAZÁSON TÁMOGASSÁK CÉLKITŰZÉSEINKET!

A campaign poster for Dúró Dóra. On the left is a portrait of Dúró Dóra. To her right, the text "RENDET TESZÜNK!" is written in large, bold, black letters. Below this, a list of four bullet points is shown: "• MENNELMI JOG ELTÖRLÉSE", "• ÖNFENNTARTÓ BÖRTÖNÖK", "• DUPLA BÜNTETÉS A POLITIKUSOKNAK", and "• ELSZÁMOLTATÁS". At the bottom left, below the portrait, is the text "Dúró Dóra képviselőjelölt". At the bottom right is the logo of the "JOBBIK MAGYARORSZÁGÉRT MOZGALOM", which consists of a stylized green and white cross-like symbol next to the text "JOBBIK MAGYARORSZÁGÉRT MOZGALOM". A vertical URL "www.jobbi.hu" is on the far left.

**Makai Istvánné****Barkóczi Gizella**

A Közösség a Társadalmi Igazságosság Néppárt
Budapest, VIII. kerület 6-os választókerület jelöltje

Észak-alföldi születésű vagyok, párkapcsolatban élek, foglalkozásomat tekintve a legidősebb fivérem vállalkozásában tevékenykedem. Végzettségem Főiskola /Eszterházy Károly Főiskola Eger, 2. diploma Fejlesztő Pedagógus és Nevelő Tanár.

Közeleti tevékenységem a Roma Nővédelmi Közhasznú Szervezetben végzem, mint vezető 14. éve. Az általam vezetett szervezet főképpen a szociális területen bontakozik ki. A romák, nők, hátrányos helyzetűek érdekeit képviselem, a társadalom és gazdaság minden területén.

Fő célunk: Emberek szociális körülményeinek javítása, illetve oktatás, képzés, tanfolyamok szervezése.

Legfőbb célom, ha eredményeket érek el az országgyűlési képviselőjelölt-állításon, akkor a következő teendőket tűztem ki célul.

Legfőbb teendőm a jövő tekintetében:

- emberek megbecsülése, tiszteletben tartása
- egyenlő jogokat mindenki számára
- élhetőbb társadalmat
- békés demokráciát
- egyenlő tudás, egyenlő fizetés
- előítélet mentes társadalmat
- igazságosságot a népnek
- fejlődő társadalmat
- munkát, kenyeret a népnek
- szegények támogatása
- romák társadalmi megbecsülése
- nyugdíjasok, fogyatékosok, rokkantak
- hajléktalanok, elesettek segítése
- nők, férfiak, gyerekek támogatása

A Magyarországi Cigány Párt programjában első helyen a 18 éven aluliak éhezésének felszámolása áll, minden más csak ezután jön: megengedhetetlen és azonnali beavatkozást kíván, hogy ebben az országban gyerekek és fiatalok tízezrei nem jutnak elegendő és megfelelő minőségű ételhez. Hasonlóképp biztosítani kell minden várandós számára a megfelelő táplálkozás lehetőségét – bizonyított tény, hogy a későbbi életesélyekre is meghatározó a magzati fejlődés. A tűzoltás után programokat kell indítani a szegények körében mára tömegessé vált éhezés tartós felszámolására. Hasonlóképp fel kell számolni azokat az akadályokat, amelyekkel a cigány gyerekek többsége szembesül a köz- és felsőoktatásban: újra kell indítani a megrekedt iskolai integrációs programokat. A tankötelezettség korhatárát újra föl kell emelni 18 évre, és vissza kell vonni azokat a változtatásokat, amelyek zsákutcává tették a szakoktatást. Mindezek érdekében vissza kell adni a köz- és felsőoktatásnak a rendszerből kivont forrásokat. Ezzel együtt a hátrányos helyzetű diákoknak ingyenessé kell tenni a felsőoktatást, és valóságos esélyt jelentő ösztöndíjrendszert kell kialakítani. Meg kell szüntetni a közfoglalkoztatás kényszermunka jellegét, helyi igényekhez alakított, értelmes munkát jelentő programokat kell indítani. A közmunkáért járó bér nem lehet kevesebb, mint a minimálbér, és a munkavállalók jogai szempontjából sem érheti hátrányos megkülönböztetés a közmunkásokat. Igazságosabbá kell tenni a közteherviselést, a legmagasabb jövedelmek adóját 38 százalékra kell emelni, míg a minimálbérét csökkenteni kell. A lakhatás alkotmányos jog legyen: meg kell akadályozni, hogy a tartósan munka nélkül élők és a gyermekes családok az utcára kerüljenek. Ezek a leg sürgetőbb teendők.



Legyen Ön is részese a változásnak!
Április 6-án szavazzon a Mesterházy vezette Kormányváltók csapatára és támogasson engem az egyéni jelöltek listáján, ahol az első helyen talál meg.

A szakmai vita a kormánypárt képviselőjelöltjével nem jött össze. Sajnálom, hisz így Józsefváros veszít miatta a legtöbbet.

JÓZSEFVÁROS SZÁMÍTHAT RÁM!



KORMÁNYVÁLTÁS





SZOCIÁLDEMOKRATÁK

Dr. Suda Dezső

A Szociáldemokraták Magyar Polgári Pártjának 6. sz. oevk. jelöltje villamos üzemmérnök, közgazdász, cégvezetőként dolgozik. 1947-ben született, egy felnőtt leánygyermek, két unokája van. Első diplomáját a kerület híres intézményében, a Kandó Kálmán Villamosipari Műszaki Főiskolán szerezte.

Itt az ideje, hogy bemutassuk: a szociáldemokrácia értékei valóban új szintet jelentenek a palettán. Saját programunk, önálló arculatunk, és nagyon sok támogatónk van. Ez a politikai kultúra már bizonyított Ausztriában, Németországban, a skandináv országokban. A szociáldemokraták nem a gazdagság, hanem a szegénység ellen harcolnak, így meggyőződésünk szerint arról kell beszélni, hogy Magyarországon egyre több ember nyomorog, arról kell beszélni, hogy a gyerekek egyre nagyobb hányada éhes. Szomorú, hogy az utcai ételosztásoknál

egyre hosszabb sorok kígyóznak, de az is tragikus, hogy egyre több honfitársunk hagyja el az országot. A dolgozók számára megemeljük a minimálbért, 120 ezer forintig nem adóztatunk, ennél kevesebbet senki nem vihet haza napi nyolc órás munkabéréért. Az ennél kisebb összegű nyugdíjakat felemeljük nettó 120 ezer forintra. A Szociáldemokraták versenyképes, vállalkozóbarát adórendszert állítanak fel.

AMIT AZ ÖN SZAVAZATÁVAL

KÉPVISELNI FOGOK:

TISZTESSÉG

BECSÜLET

SZOLIDARITÁS

VALÓDI BALOLDALISÁG

**SZOCIÁLDEMOKRATÁKAT
A PARLAMENTBE!**



Tisztelt Választópolgár! Engedjék meg, hogy megköszönjem a bizalmat, ami lehetővé tette, hogy a **ÚMP** színeiben az Önök képviselőjelöltje lehetek. **Torma Zsolt**nak hívnak, 39 éves vagyok. A VIII. kerületben születtem és közel tíz éve ismét a Józsefvároshoz kötődöm. Szüleim dolgoz munkásemberként tisztességgben, szeretetben neveltek testvéremmel, Sándorral. Tanulmányaimat követően a kereskedelembe helyezkedtem el, ahol mindennap találkozok az emberek problémáival. Két gyermek édesapja vagyok, így szülőként közvetlenül találkozok azokkal a nehézségekkel, amikkel valamennyi magyar családnak szembesülnie kell, míg a nyugdíjasokat érintő problémákat a szüleim mindennapjaiból ismerem. Lakókörnyezetemben, a Józsefvárosban szeretném elérni, hogy a lakóházak tömbrehabilitációján keresztül élhető lakókörnyezetben lakhassunk, mely munkában számítok az önkormányzat együttműködésére is. Fontos számomra a zöldterület, ezért kiemelt törekvésem azok kialakítása, megőrzése. Pártunk, az **Új Magyarország Párt** „unortodox” kampányra készül, plakátok, szórólapok és reklámok helyett apró problémákat szeretnénk megoldani, óvodákat, iskolákat, egyesületeket fogunk meglepni, könyvekkel, játékokkal, sportszerekkel, közterületeket, játszótereket veszünk kezelésbe, járdákat és utakat fogunk építeni, ivóvizet viszünk oda, ahol nincs, kátyúkat fogunk betömni. Kérem Önöket, hogy április 6-án támogassanak engem és az Új Magyarország Pártot a szavazatukkal!

Rongálás Józsefvárosban

Józsefváros Önkormányzata feljelentést tett a VIII. kerületi Rendőrkapitányságon rongálás vétsége miatt, amellyel az elkövetők közel kétszáz ezer forintos kárt okoztak a kerületnek.

Kocsis Máté polgármester tájékoztatása szerint, a kampány kezdete óta a baloldali jelölt, Pál Tibor érdekében tevékenykedő aktivisták rendszeresen megszegik a szabályokat, illegálisan ragasztanak plakátokat, festékekkel okoznak mara-

dandó károkat a közterületeken. Az egyik konkrét esetben, 2014. március 18-án éjjel három személy festékszórókkal és sablonokkal Pál Tibor érdekében álló, különböző trágár és sértő feliratokkal festette össze a Népszínház utca és a József körút sarkán található járda aszfaltját. A baloldali aktivistákat a rendőrség a helyszínen igazoltatta, akik beismerték tettüket. A többi esetben, a vonatkozó jogszabályokat megsértve, a szocialisták jelképeit festették a járdákra, ezen ügyek-

ben a térfelügyelő kamerák felvételei alapján kerülnek majd beazonosításra az elkövetők.

Kocsis Máté MTI-hez eljuttatott közleményében nyomatékosan felszólítja Pál Tibort, „akinek az égvilágon semmi



köze sincs Józsefvároshoz, hogy ha már az elmúlt évek alatt semmiben nem segítette a kerületet, akkor a kampány idején legalább ne tegye tönkre, aktivistái ne rongálják. Józsefváros nem kér a reménytelen Pál Tibor kétségbeesett és erőszakos önfényezéséből, nem kér a szocialisták utcai üvöltözéseiből”. A polgármester felszólította Pál Tibort arra is, hogy tartsa be a kampány szabályait, és az okozott károkat saját vagyonából térítse meg, hogy ne a józsefvárosi adófizetők pénzéből kelljen állni a helyreállítási költségeket.



Háziasszonyoknak

Apró, hasznos tanácsok – nem csak nőknek

Csicseriborsó

Sajnos nincs túl nagy hagyománya nálunk, de manapság egyre népszerűbb a belőle készült hummuszkrém miatt. Rosttartalmának köszönhetően kiválóan alkalmas a székrekedés megelőzésére, kezelésére. Rendszeres fogyasztása a vér koleszterinszintjét csökkenti, így gátolja a szív- és érrendszeri megbetegedések kialakulását is. Pektintartalma miatt csökkenti az étkezések utáni gyors vércukorszint-emelkedést, ezért a cukorbetegség számára is közkedvelt növény. Tartalmaz karotint, valamint E-vitamint is. 100 g csicseriborsó energiatartalma 1292 kJ, azaz 314 kcal. Alacsony zsír- és magas rosttartalma kedvezően hat a fogyókúráknál. Főleg azokban az országokban nagyon népszerű, ahol nehezen elérhető a hús, mivel rendkívül magas a fehérjetartalma. Főzelékekhez, salátákhoz használják, levest is készítenek belőle. A zöldségfélék közül kiválóan illik hozzá a padlizsán, a sárgarépa, a paradicsom, a burgonya és a vöröshagyma.

Kiss Éva

Hummusz

Hozzávalók:

1/2 kg csicseriborsó, 5 dkg szezámag, fél fej fokhagyma, fél citrom leve és reszelt héja, 2 dl olívaolaj, só ízlés szerint, tökmagolaj a díszítéshez

Elkészítése: A csicseriborsót előző este beáztatjuk, majd sós vízben megfőzzük. A szezámagot kávédarálóval megőröljük. Amikor a borsó kezd szétfőni, leveszük a tűzről, a felesleges vizet leöntjük róla, és a megpuccolt fokhagymával, a citromlével és a reszelt héjjal, a szezámaggal és az olívaolajjal finomra pépesítjük. A tetején kanállal kis árkot készítünk, és abba öntünk a tökmagolajból. Pirított kenyérrel fogyasztjuk.

Miért egészséges?

Mert a csicseriborsó rostokban gazdag, és rendkívül sok fehérjét tartalmaz.



Újra termelői piac józsefvárosban

A szép idő és a tavasz beköszöntével az őstermelők is újra visszatértek a Palotanegyedbe, hogy a Gyulai Pál utcának a Rákóczi út és Stáhly utca közötti szakaszán kialakított termelői piacon szombatonként friss, egészséges, tartósítószerektől és adalékanyagoktól mentes, hazai termékekkel várjanak mindenkit.



Minden szombaton reggel 7 és délután 13 óra között negyven árus várja saját termesztésű gyümölcsökkel, zöldségekkel, házi készítésű füstölt árukkal, tejtermékekkel, savanyúságokkal, lekvárokkal a józsefvárosiakat és mindenkit, akinek fontos, hogy elérhető áron jó minőségű áruk kerüljenek a család asztalára.

Vas Imre országgyűlési képviselő elmondta, hogy örül a piac sikerének, hiszen ez a termelőknek és a városlakóknak is fontos. Nemcsak egészségesebb, frissebb és egyedibb ízű ételek kerülnek így az asztalra, de a piac gazdasági szempontból is komoly jelentőséggel bír.

Szilágyi Demeter helyi önkormányzati képviselő arról számolt be lapunknak, a jövőben bővíteni kell a standokat, mert a nagy érdeklődésnek köszönhetően a negyven hely hétről hétre nagyon gyorsan elkel. A tervek szerint nyártól ismét zene és más közösségi programokkal is kínálja majd a vásárlókat a termelői piac. Tervezik egy külön asztal felállítását is, ahol minden termelőtől lenne egy kis kóstoló. Ha valaki megéhezik vásárlás közben, már most is házas ízű péksüteményekkel, lángossal és frissen sült kürtőskaláccsal várják az árusok.

T.O.

Óvodások sorversenye a Vajdában

Régi hagyomány, hogy a Vajda Péter Ének-zenei Általános és Sportiskola tavasszal sorversenyre hívja a kerület óvodáseit. Az idén március 27-én gyűltek össze a kicsik az iskola tornatermében.

Hat józsefvárosi óvoda – a Hét színvirág, a Kincskereső, a Katica, a Mesepalota, a Napraforgó és a Százszorszép – összesen nyolc csapata mérkőzött meg egymással az ügyességet, gyorsaságot és csapatmunkát igénylő játékos versenyen. A kicsik többek között tollaslabdaütőn fadarabot egyensúlyozva, illetve labdával a hónuk alatt szaladgáltak a bójákkal kijelölt pályán.



lyán. Míg a gyerekek a stafétabotot várták, hangosan biztatták csapattársaikat.

Az ovisok lelkesedésének köszönhetően mindenki remekül teljesített. A bronzérmet a Kincskereső, az ezüstérmet a Katica, az aranyérmet és a kupát pedig a Mesepalota óvodásai vihették haza. De minden résztvevő emlékéremmel és labdákkal gazdagodott. A megérdemelt jutalmakat Szabóné Szél Julianna megbízott igazgató és Zentai Oszkár adta át. A Humánszolgáltatási Bizottság elnöke lapunknak elmondta, hogy ez a hagyomány nemcsak azért fontos, mert sikerélménnyel gazdagítja, a sport szeretetére neveli a kicsiket, hanem azért is, mert így egy kicsit az iskola világával is megismerkedhetnek.

T.O.



A Józsefvárosi Galéria programjai

1085 Budapest, József krt. 70. Telefon: 1-313-9883

FESTMÉNYEK, SZOBROK, GRAFIKÁK
A SZÁZADOS ÚTI MŰVÉSZ-
TELEPRŐL



■ **Kiállítás-megnyitó:** 2014. április 4. péntek, 18 óra.

Tudta, hogy Európa legkorábban alapított és azóta is folyamatosan működő művészeti egyesülete a VIII. kerületben található Százados úti Művésztelep? Ez az alkotóműhely volt Budapest első művésztelepe (1909 és 1911 között alapították). Itt alkotott többek között Csorba Géza, Gábor Móric, Kallós Ede, Kisfaludi Strobl Zsigmond, Makrisz Agamem-

non, Medgyessy Ferenc, Pásztor János, Somogyi József szobrászok, Czigány Dezső, Kádár Béla, Kurucz D. István festők. Az áprilisban megnyíló kiállítás a most itt élő művészek alkotásaiból való válogatás.

A kiállítást megnyitja: Szakács Imre festőművész, a Régi Szentendrei Művésztelep Egyesület elnöke, az Európai Unió Művésztelepek Szövetségének alelnöke

Közreműködik: Tabányi Antal – hegedű, Orbán Kálmán – gitár, Lakatos Adorján – bőgő

A kiállítás megtekinthető: május 3-áig (ingyenesen, hétköznap 9–18 óráig, szombaton 10–15 óráig)

GYERMEKEKNEK

■ **Április 5. szombat AFRIKA-NAP**

10-14 óra: Aranyalma alkotóház: afrikai maszkkészítés, batikolás

10-14 óra: Palota játszótér: babaház óvodásoknak, lo-

gikai játékok kisiskolásoknak
11 óra: Évkerék Társulat: A madár, aki a világ legszebb énekét énekelte – afrikai pigmeus mese. Óriásbábos játék, dübörgő dobokkal, bambusz-síp-pal.

Játsszák: Gulyás Anna – ének, mese; Gábor Barna – kaval; Fehér Károly – ütőhangszerek

ELŐADÁS

■ **Április 8. kedd, 15 óra.** „Hét-köznapok csodái” – P. Vértessaljai László SJ jezsuita szerzetes saját írásai-ból olvas fel, utána beszélgetés a történetek-ről.

A belépés díjtalan, de előzetes be-jelentkezés szükséges.



A március 4-i rejtvényünk megfejtése: Saját tévedésünk őszinte bevallása nagy reményt nyújt arra, hogy életünket megjobbítsuk.

Nyerteseink: Csizmadia Béláné, Zorka László

A 03.11-ei rejtvényünk megfejtése: Tanító néni kérem, az úgy lehetett, hogy ugyanarról a kutyáról írtunk.

Nyerteseink: Strausz Ildikó, Vadas Ákos

A könyvjutalmat személyesen vehetik át a szerkesztőségünkben.

A Kesztyűgyár Közösségi Házban működő **felno-tt amatőr színkör** Marina Carr: *A macskalápon* című darabja bemutatójához FÉRFI SZEREPLŐKET KERES a 20-30-60-70-es korosztály-ból. BALÁZS ZOLTÁN-t szerepajánlattal várják visz-sza. Kapcsolat: 20/802-1202 (1084 Budapest Mátyás tér 15. www.kesztyugyar.hu)

ÁRVERÉSI HIRDETMEY

Budapest Józsefvárosi Önkormányzat megbízásából a Kisfalu Józsefvárosi Vagyongazdálkodó Kft. nyílt árverést hirdet az alább felsorolt ingatlanok értékesítésére.

	cím	hrs.	alapterület (m ²)	szobaszám	funkció	komfortfokozat	kikialtási ár	megtekintés időpontja
1	Festetics György u. 7. 2. 22.	34584/0/A/24	31 m ²	1	lakás	félkomfortos	1 304 000 Ft	2014. 04. 08. (kedd) és/vagy 04. 17. (csütörtök) 09:00-09:15
2	Népszínház u. 26. 2. 35.	34682/0/A/31	31 m ²	1	lakás	komfort nélküli	1 112 000 Ft	2014. 04. 08. (kedd) és/vagy 04. 17. (csütörtök) 09:35-09:50
3	Mátyás tér 9. 4. 1/A.	35297/0/A/37	35 m ²	1	lakás	komfort nélküli	1 264 000 Ft	2014. 04. 08. (kedd) és/vagy 04. 17. (csütörtök) 10:00-10:15
4	Lujza u. 18. utcai fsz. (2. árverés)	35422/0/A/39	41 m ²		raktár		896 000 Ft	2014. 04. 08. (kedd) és/vagy 04. 17. (csütörtök) 10:25-10:40
5	Doboz u. 25. III. 38.	35417/0/A/43	68 m ²	2	lakás	komfortos	2 576 000 Ft	2014. 04. 08. (kedd) és/vagy 04. 17. (csütörtök) 10:45-11:00
6	Diószegi S. u. 9/A. fsz. 4.	35896/0/A/4	27 m ²	1	lakás	komfort nélküli	784 000 Ft	2014. 04. 08. (kedd) és/vagy 04. 17. (csütörtök) 11:10-11:25
7	Visi Imre u. 10. fsz. 1/A.	35941/0/A/3	22 m ²		lakás	komfortos	848 000 Ft	2014. 04. 08. (kedd) és/vagy 04. 17. (csütörtök) 11:30-11:45
8	Delej u. 51. 22 lh. 2. 17.	38601/2/B/38	33 m ²	1	lakás	félkomfortos	1 304 000 Ft	2014. 04. 08. (kedd) és/vagy 04. 17. (csütörtök) 12:00-12:15
9	Rákóczi út 9. 2. 2/B.	36554/0/A/15	40 m ²	1	lakás	félkomfortos	1 824 000 Ft	2014. 04. 10. (csütörtök) és/vagy 04. 15. (kedd) 09:00-09:15
10	Rákóczi út 17. fe. 1.	36544/0/A/4	22 m ²		egyéb helyiség		1 024 000 Ft	2014. 04. 10. (csütörtök) és/vagy 04. 15. (kedd) 09:20-09:35
11	Somogyi Béla u. 17. I lh. fsz. 6.	36466/0/A/10	62 m ²	2	lakás	komfortos	4 176 000 Ft	2014. 04. 10. (csütörtök) és/vagy 04. 15. (kedd) 09:40-09:55
12	Somogyi Béla u. 21. fsz.+pince	36468/0/A/1	554 m ²		üzlethelyiség		38 400 000 Ft	2014. 04. 10. (csütörtök) és/vagy 04. 15. (kedd) 10:00-10:15
13	József körút 11. 2. 4.	36411/0/A/19	45 m ²	1	lakás	félkomfortos	2 056 000 Ft	2014. 04. 10. (csütörtök) és/vagy 04. 15. (kedd) 10:20-10:35
14	Víg u. 24. utcai fsz.	34928/0/A/27	24 m ²		üzlethelyiség		1 840 000 Ft	2014. 04. 10. (csütörtök) és/vagy 04. 15. (kedd) 10:45-11:00
15	Krúdy Gyula u. 2. fsz. 9.	36605/0/A/9	52 m ²	2	lakás	komfortos	3 240 000 Ft	2014. 04. 10. (csütörtök) és/vagy 04. 15. (kedd) 11:15-11:30
16	Üllői út 16/A. mfsz. 4.	36762/0/A/18	44 m ²	1	lakás	komfortos	2 872 000 Ft	2014. 04. 10. (csütörtök) és/vagy 04. 15. (kedd) 11:40-11:55

Az árverésen való részvétel jelentkezési határideje 2014. április 23. (szerda) 16.00 óra, az árverés lebonyolításának időpontja 2014. április 24. (csütörtök), az árverés lebonyolításának helyszíne: Kesztyűgyár Közösségi Ház, Budapest VIII., Mátyás tér 15. szám alatti nagyterme. Az árverés részletes feltételeiről a Kisfalu Kft. 1083 Budapest, Losonci u. 2. szám alatti irodájában, ügyfélfogadási időben (hétfő: 13.30-18.00; szerda 8.00-12.00 és 13.00-16.00; péntek 8.00-11.30), vagy telefonon a 216-6961; 333-6781 telefonszámon érdeklődhetnek.

Kisfalu Kft., Kovács Ottó sk.



TISZTELT LAKÓK!

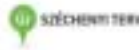
A Magdolna Negyed Program III. ütemének köszönhetően számos közterület újulhat meg Józsefvárosban. Ezúttal a Fiumei út – Dobozi utca – Népszínház utca által határolt zöldterületen, a Kálvária téren, a Teleki László téren, a Bauer Sándor utca egy szakaszán és a Teleki László tér 15-25. számú épületek előtti útszakaszon kezdődhetnek meg a munkálatok. A beruházásoknak köszönhetően újabb állomáshoz érkezett Józsefváros újjáépülése!

A terek felújítása során a vállalkozók 2014. április 8-án vonulnak fel, április 10-én kezdődnek meg a munkálatok, és a nyár folyamán fejeződnek be.

Ezúton tájékoztatjuk Önöket, hogy 2014. április 8. napjától az érintett utcákban forgalomkorlátozás lép életbe. Kérjük a parkoló autók tulajdonosait, hogy a gépjárműveikkel szíveskedjenek más szabad parkolóhelyeket keresni, hogy a téren megkezdődhessenek a munkálatok.

A közterületek megújulásával kapcsolatban további információért keressék fel Józsefváros hivatalos honlapját (www.jozsefvaros.hu), vagy a Polgármesteri Hivatal Városfejlesztési Irodáján Turóczi Tímeát (459-2583, turoczit@jozsefvaros.hu), aki készséggel áll a rendelkezésükre.

A FiDo, a Kálvária, a Teleki László tér és az említett útszakaszok megújítása szerves része a terület újjáépülésének, ezért az építési munkák idejére türelmüket, az esetleges kellemetlenségeikért pedig szíves elnézésüket kérjük!

Tisztelt Vásárlók!
Tisztelt Bérlok!

Örömmel tájékoztatjuk Önöket, hogy az Új Teleki Téri Piac 2014. május 9-én, pénteken nyitja meg kapuit a vásárlóközönség számára.

Az ideiglenes Teleki téri konténerpiac jelenlegi helyén 2014. április 30-ig eredeti nyitvatartási rend szerint, zavartalanul üzemel.

Az új piacra a bérlok be-, illetve átköltözésére a 2014. május 2-8. közötti időszakban kerül sor.

Az új piac nyitását követően annak korszerű infrastruktúrája és megújult épülete, valamint a több évtizedes múltra visszatekintő józsefvárosi Teleki téri piac kereskedői reményeink szerint eredményesebben, széles körű, megújuló áruválasztékkal tudják a kerület lakosságát és a vásárlókat szolgálni.

Budapest Főváros és Józsefváros önkormányzata tisztelettel meghívja Önt a **Roma Kultúra Nemzetközi Napja** alkalmából a **Muzsikás Cigányok Parkjában felállított emlékoszlopok koszorúzási ünnepségére.**

Időpont: 2014. április 8., kedd, 11 óra

Helyszín: Budapest VIII. kerület, Baross és Szigony utca találkozása

Beszédet mond: dr. Szentesi Tamás főpolgármester-helyettes és dr. Kocsis Máté polgármester

A domborműveken szereplő művészek munkásságát méltatja: Raduly József fővárosi képviselő

Budapest polgárainak tiszteletére rövid rögtönzött koncerttel kedveskedik a Józsefvárosi Cigányzenekar

Józsefvárosi álláskeresők figyelem!

Segédmunka a Kálvária tér felújításánál

Regisztrált, tartósan álláskereső józsefvárosiak jelentkezését várja az Everling Kft. a Kálvária tér felújítási munkálataihoz. Az önkormányzati beruházás a Magdolna Negyed Program III. ütemének a keretében valósul meg.

Józsefváros önkormányzatának határozott kérése volt a kivitelezőtől, hogy elsősorban olyan munkaerőt alkalmazzanak, aki 25 év alatti és legalább 6 hónapja folyamatosan regisztrált, vagy 25 év feletti és legalább 12 hónapja folyamatosan regisztrált álláskereső a kerületben. A kiválasztáshoz a munkáltató csoportos tájékoztatást tart 2014. április 1-jén 10 órakor Budapest XVI. kerületében, a Jókai Mór utca 6. szám alatt. A jelentkezés kiskönyvhöz kötött, ezért a tájékoztatót minden álláskeresőnek ezt be kell mutatnia. A munkavégzés előreláthatólag 2014. április 7-én kezdődik Budapest VIII. kerületében, a Kálvária téren.

Apróhirdetés

Társasházak, lakásszövetkezetek kezelése. Könyvelést külön is vállalunk.
aranyanker@gmail.com
Gondos Judit 06-20-219-6255

ABLAKJAVÍTÁS! www.ajtoablakdokter.hu 20 éve vállalom becsületesen ablakok, ajtók javítását, illesztését, záruk cseréjét, festését és

szigetelését 1 év garanciával. Felmérés díjtalan. Horváth Ákos 06-70-550-0269

Arany-ezüst vétele a legjobb napi áron. Hagyatékot készpénzért vásárolok. VII. Wesselényi utca 19. Tel.: 317-9938, www.louisgaleria.hu

Gyorstírószolgálat: dugulás-elhárítás, víz-, villany-, fűtőszerszerelés és teljeskörű, márkafüggetlen gázkészülék-javítás. Anyagbeszerzéssel, garanciával 0-24-ig. Tel.: 292-1990, 06-20-334-3438

Kárpitos és műbútorasztalos! Antik és modern bútorok kárpitozását, felújítását kedvező áron vállalom. tel: 06-20-944-7491; www.butorklinika.hu

Társasházak közös képviselete, teljes körű ügyintézés. Hátralékok behajtását kiemelten kezeljük. Generál-F Kft. Tel.: 216-8802; e-mail: iroda@general-f.hu www.general-f.hu